

## 令和元年度事業予定一覧

主な取り組み	課等名	事業名	事業内容	予算額	事業予定
庁内体制の充実	企画政策課	多文化共生意識啓発講座	市職員を対象に多文化共生意識啓発のため研修会を実施する。		— 印西市内に居住する外国人の増加と定住化に伴い、多文化共生の社会づくりが急務になっており、異文化を職員にも理解してもらうため研修会を実施する予定。
		翻訳機購入	外国人市民への行政サービス及び対応等をスムーズに行う事を目的とし購入。	33,000円	外国人市民への行政サービス及び対応等をスムーズにするため活用予定。 ※各課にも貸出しを行う。
	市民課	翻訳機購入	外国人市民への窓口対応をスムーズに行う事を目的とし購入。	33,000円	外国人市民への窓口対応をスムーズに行うため活用する予定。
	健康増進課	翻訳機購入	相談、健診、訪問事業などにて、外国人市民への対応をスムーズに行い、適切な行政サービスを提供することを目的として購入	33,000円	相談、健診、訪問事業などにて、外国人市民への対応をスムーズに行い、適切な行政サービスを提供するため活用する予定
市民団体や関係機関などとの連携及び協力体制の整備	シティプロモーション課 市国際交流協会	東京オリンピック・パラリンピック誘致等推進	該当事業なし		
	企画政策課	印西市国際交流協会事業支援	市の国際化推進に係る施策の一翼を担う市国際交流協会の事業を支援するため、補助金を交付する。	500,000円	市国際交流協会の事業支援として、予算の範囲内で補助金を交付する予定。
行政サービスの充実	秘書広報課	印西市公式ホームページ運用管理委託	速報性に優れたインターネットの特性を活かし、市政に関するさまざまな情報を迅速かつ確実にホームページを活用して提供する。 ※契約期間：平成31年4月1日～令和2年3月31日	6,829,000円	ホームページの翻訳機能を活用した市政情報の提供に努める。また、多言語(英語、中国語(中文簡体・中文繁体)、韓国語)の翻訳の質の向上を図るため、職員研修を通じ、ホームページ作成の際に必ず逆翻訳を行い翻訳精度向上に努める。 なお、今年度はトップページのデザインを含め、分かりやすさの向上等を図るため、ホームページ管理システムの見直しを予定している。
	企画政策課	広報いんざい1日号(抜粋)英語版作成	外国人市民への情報提供を充実させるため、広報紙の抜粋を英訳し、市役所や公民館等への設置や、市ホームページに掲載する。	96,000円	外国人市民への行政情報提供の充実として、毎月1回、INZAI NEWS LETTER(広報いんざい1日号(抜粋)英語版)を発行する予定。 設置場所：市役所ロビー、市民課、支所、出張所、公民館、図書館、コミュニティセンター、市ホームページ
		広報いんざい15日号「外国人のみなさんへ」掲載	外国人市民への情報提供として、広報いんざい15日号に「外国人のみなさんへ」を掲載する。(翻訳代)	24,000円	広報いんざい15日号「外国人のみなさんへ」のコーナーで、日本語(ルビ付き)、翻訳文を掲載し、外国人市民へ情報提供する。

## 令和元年度事業予定一覧

主な取り組み	課等名	事業名	事業内容	予算額	事業予定
行政サービスの充実	企画政策課	外国人のための無料相談	外国人市民の生活支援として、外国人市民を対象に法律や生活に関する相談に対応する。 ※市国際交流協会との共催事業	—	市国際交流協会所属の行政書士を相談員とし、毎月第2金曜日の午前9時から午後4時の間に、市役所内で実施する予定(予約制)。 6月1日現在の予約数:1件
		印西市国際化推進懇談会	市の国際化推進について、国際交流関係者、学識経験者、公募市民、外国人市民を委員とした会議を設置し意見交換する。	150,000円	委員との意見交換を通じて、市民ニーズを踏まえた事業内容の見直し(例:異文化理解講座の講師に外国人市民を起用するなど)を進める。 会議開催予定数:3回
	商工観光課	観光振興事業	「まっぶる印西市」英語版の配布	—	平成30年度に作成(5000部)した「まっぶる印西市」英訳版を市役所、支所、観光イベントなどで配布する。
	クリーン推進課	ごみの減量化・再資源化事業	家庭ごみのごみ出しルールをまとめた「資源物とごみの分け方・出し方」のやさしい日本語版(平成30年度作成)、外国語版(英語・中国語・韓国語・平成27年度作成)を引き続き配布する。	—	家庭ごみのごみ出しルールをまとめた「資源物とごみの分け方・出し方」のやさしい日本語版(平成30年度作成)、外国語版(英語・中国語・韓国語:平成27年度作成)を引き続き配布する。
	健康増進課	外国語版母子健康手帳の発行	言語の差異なく母子保健に関する知識普及を図り、必要な保健サービスが受けられるようにするため、日本語が分からない家庭の妊娠届出の際に、母子健康手帳を外国語版(英語・中国語・韓国語・タガログ語・タイ語・ポルトガル語・インドネシア語・スペイン語・ベトナム語)で発行する。	23,000円	妊娠届出の際、届出者の申し出により外国語版の母子健康手帳を発行する予定。
英語版健診票等の作成		外国人市民の健康問題の早期発見及び育児不安の軽減等を目的とし、乳児相談及び幼児健診票、離乳食の進め方パンフレット、聴力検査確認票の英語版を作成する。	60,000円	外国人市民の健康問題の早期発見及び育児不安の軽減等を目的とし、乳児相談及び幼児健診票、離乳食の進め方パンフレット、聴力検査確認票の英語版を作成し活用する予定	
地域への参加の促進	防災課	防災訓練	引き続き、地域住民の災害に対する防災意識の高揚と防災力の育成、関係機関との連携強化等、有事に備えた各種訓練を実施する。 また、自治会・自主防災組織に呼びかけ、外国人市民の積極的な訓練参加を推進する。	785,000	防災訓練会場内の看板等を多言語表記し、外国人市民の参加者にもわかりやすい訓練を実施する。
	市国際交流協会 企画政策課	外国人市民との交流事業	外国人市民を対象にイベントを実施し、外国人同士の交流や日本人との交流を促進する。 ※一部、企画政策課との共催事業	—	フレンドシップカフェ、外国料理教室、ワールドフェスト、社会見学バスツアー等のイベントを開催予定。
	市国際交流協会	日本語教室	外国人市民を対象に日本語習得を支援するとともに、他の外国人や日本人との交流機会を提供する。	—	市内5箇所で開催する予定。 ・火曜日クラス(ふれあいセンターいんば) ・水曜日クラス(中央駅前地域交流館) ・木曜日クラス(中央公民館) ・土曜日クラス(そうふけ公民館) ・日曜日クラス(小林公民館)

## 令和元年度事業予定一覧

主な取り組み	課等名	事業名	事業内容	予算額	事業予定
幼少期から青少年期までの国際理解教育の充実	企画政策課	幼稚園・小中学校異文化理解推進事業	市立幼稚園及び小中学校に外国人講師を派遣し、母国紹介を通して異文化交流をする。	80,000円	希望する園や学校に対し、外国人市民や留学生等を講師として派遣する予定。 対象：幼稚園 2園、小学校 18校、中学校 9校
	保育園	ハローフレンズ	市立保育園児が外国人講師とその講師の母国語を使って触れ合うことにより、他の国の言語や文化に親しむ。	70,000	【木刈保育園】 4回 72人(1回につき18人) 【内野保育園】 4回 84人(1回につき21人) 【高花保育園】 4回 84人(1回につき21人) 【もとの保育園】 1回 92人(1回につき23人) 【西の原保育園】 4回 96人(1回につき24人)
	指導課	中学生海外派遣研修	市内在住の中学生を海外に派遣する。	8,837,840	市内在住の中学生20名をオーストラリア(メルボルン近郊)に派遣し、ホームステイや現地校で交流する。また、文化遺産をめぐり異文化理解を図るとともに、現地校での英語研修を行い実践的な英語コミュニケーション能力の向上を図る。引率は4名を予定。
		国際理解教育推進事業	外国語活動等英語教育において実践的コミュニケーション能力を育成するため、英語を話す外国語指導助手を市立小中学校に配置する。また、年間10日程度、市立幼稚園にも派遣する。	52,509,600	外国語指導助手11名を配置し、小学校・中学校における英語教育の充実及び実践的コミュニケーション能力の育成を図る。また幼稚園に年10日程度配置し、異文化を体験するとともに、英語への興味・関心を高める。
		小学校英語教育	外国語・外国語活動における学習の充実及び研究を推進するため、小学校を研究指定する。指定校には日本人の英語教育コーディネーターを配置する。	7,043,040	外国語活動研究指定小学校12校に6名の英語教育コーディネーターを配置し、外国語・外国語活動における学習の充実及び英語教科化に向けた研究を推進する。
	イングリッシュ・トレセン	夏季休業中に小学3・4年生及び5・6年生を対象に英語でコミュニケーションを図る楽しさを体験し、英語運用能力の育成を図る。	22,800	7月の夏季休業中に、小学3・4年生対象の「トレセン ホップ」と、5・6年生対象の「トレセン ステップ」を平岡自然の家にてそれぞれ1日ずつ実施する。派遣会社インタラックからALTを派遣してもらう。印西市国際交流協会へボランティアの依頼をする予定。	
地域における多文化共生意識の啓発	企画政策課	異文化理解講座	市民への異文化理解を推進するため、外国人市民などを講師に、母国紹介を通して異文化交流をする。	42,000円	千葉県国際交流センターに依頼した講師の出身国について、文化・習慣などの講話いただく予定。 開催数：年6回、7月から12月の間で実施。
	市国際交流協会	語学(英語・中国語・韓国語)講座	階級別けたクラスで、各語学の習得の場として実施。	—	市内2箇所で7クラスを運営する予定。 英語 ・火曜日(初級)クラス(中央公民館) ・水曜日(中級)クラス(中央駅前地域交流館) ・金曜日(初級)クラス(中央公民館) ・金曜日(中級)クラス(中央公民館) 中国語 ・金曜日(初中級)クラス(中央駅前地域交流館) 韓国語 ・木曜日(初級A)クラス(中央公民館) ・木曜日(初級B)クラス(中央公民館)